

**Infractions aux lois des liqueurs.**—Jusqu'à l'époque de la Grande-Guerre, les breuvages alcooliques étaient vendus par des hôtels et des magasins soumis à certaines conditions spécifiées par la loi. Les offenses contre les lois sur les liqueurs étaient généralement des infractions aux conditions régissant la vente. Pendant la guerre, la prohibition a été établie dans presque tout le pays, mais plus récemment, la tendance est plutôt de placer la vente des liqueurs alcooliques sous le contrôle immédiat des gouvernements provinciaux qui, au moyen de commissions voyant à la vente, en retirent des revenus considérables. Huit des neuf provinces ont maintenant leurs commissions de liqueurs, et l'Île du Prince-Edouard reste la seule province prohibitionniste. Dans ces conditions, les condamnations pour infraction aux lois sur les liqueurs ont atteint leur maximum de 19,327 en 1929 mais ont baissé à 16,185 en 1931, soit de plus de trois mille. Le tableau 12 montre le nombre de condamnations par année depuis 1900.

**12.—Condamnations pour contravention aux lois des liqueurs, années terminées le 30 sept. 1900-31.**

Année.	I. P.-E.	N.-E.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	C.B.	Yukon.	T.N.-O. <sup>1</sup>	Total.
1900.....	9	153	301	458	749	34	-	-	115	25	98	1,942
1901.....	17	167	329	457	820	60	-	-	156	83	141	2,230
1902.....	38	207	302	600	784	50	-	-	261	37	87	2,366
1903.....	50	422	294	660	1,051	76	-	-	169	72	237	3,031
1904.....	59	371	375	583	1,028	122	-	-	133	47	300	3,018
1905.....	74	446	327	858	861	85	-	-	254	45	325	3,275
1906.....	37	540	309	858	877	51	-	-	240	21	314	3,247
1907.....	23	490	395	706	1,016	33	219	193	382	41	-	3,498
1908.....	43	384	372	864	1,140	75	121	267	274	39	-	3,579
1909.....	38	410	353	710	1,644	41	164	250	348	35	6	3,999
1910.....	40	494	367	893	1,701	46	248	396	436	30	14	4,665
1911.....	38	592	278	1,032	1,759	46	240	423	318	33	16	4,775
1912.....	36	551	361	859	2,117	85	366	605	625	40	26	5,671
1913.....	26	502	447	791	2,167	166	528	560	741	41	-	5,969
1914.....	72	660	365	882	2,328	166	404	551	394	49	-	5,871
1915.....	42	633	390	1,021	2,018	124	378	573	246	27	-	5,452
1916.....	75	646	352	1,015	2,002	172	967	713	295	11	-	6,248
1917.....	36	449	314	1,076	2,927	289	774	885	576	15	-	7,339
1918.....	42	412	288	1,155	3,410	230	422	678	812	23	-	7,472
1919.....	37	479	387	1,479	3,353	175	434	436	597	6	-	7,383
1920.....	23	394	585	1,975	4,385	380	452	618	1,427	8	-	10,247
1921.....	44	362	419	1,384	4,938	427	583	907	1,394	2	-	10,460
1922.....	28	267	366	954	3,246	392	708	1,043	1,503	12	-	8,519
1923.....	39	264	364	1,724	3,958	542	997	990	1,196	14	-	10,088
1924.....	29	293	375	1,549	4,678	452	966	817	1,286	4	-	10,449
1925.....	51	235	319	1,919	5,047	512	1,078	758	1,699	9	9	11,636
1926.....	53	499	393	2,104	6,362	786	1,231	737	1,345	2	-	13,512
1927.....	66	610	271	2,025	5,620	627	1,245	814	1,186	13	-	12,477
1928.....	69	688	478	2,096	7,812	598	1,174	944	1,350	22	32	15,263
1929.....	81	804	486	3,392	9,034	1,399	1,542	1,017	1,556	28	8	19,327
1930.....	98	532	469	3,043	8,995	1,180	1,392	970	1,432	14	7	18,132
1931.....	52	588	541	2,956	8,044	1,144	1,042	888	907	13	10	16,185

<sup>1</sup> Le déclin après 1906 est dû à la formation des provinces de Saskatchewan et d'Alberta prises sur les Territoires du Nord-Ouest.

**Infraction aux règlements du trafic.**—Les condamnations pour infraction aux règlements du trafic, qui n'étaient qu'au nombre de 185 pour tout le Canada au commencement du siècle (tableau 13), sont devenues beaucoup plus nombreuses avec la vulgarisation de l'automobile et sont le plus fort élément des délits non passibles de la cour d'assises en 1931, soit 212,361 sur un total de 327,778, ou environ 65 p.c.